

14. DAS ALTE JAHR VERGANGEN IST



Samuel Scheidt
1587 - 1654

A musical score for eight voices, arranged in two columns of four. The voices are: Cantus I, Altus I, Tenor I, Bassus I in the first column; and Cantus II, Altus II, Tenor II, Bassus II in the second column. Each voice has its own staff with a specific clef (Bass, Alto, Tenor, or Soprano) and key signature (one flat). The music consists primarily of rests, with the vocal parts providing harmonic support. The lyrics 'Das alte Jahr ver - gan - gen ist,' and 'das' appear in the Altus I part, and 'Das alte Jahr ver -' appears in the Tenor I part. The bass parts provide harmonic support throughout.

Source: Cantiones Sacrae, Octo Vocab, nr 14. Hamburg, 1620.

14. Das alte Jahr vergangen ist

8

C1

Das al - te Jahr ver - gan - gen ist, das

A1

T1

B1

C2

A2

T2

B2

16

C1 al - te Jahr ver - gan - gen ist, ver - gan - gen ist, ver - gan - gen

A1 ist, ver - gan - gen ist, ver - gan - gen ist, ver - gan - gen

T1 8 ist, ver - gan - gen ist, das al - te Jahr ver - gan - gen

B1 ist, ver - gan - gen ist, das al - te Jahr ver - gan - gen ist,

C2

A2

T2 8

B2

14. Das alte Jahr vergangen ist

24

C1 ist, das al - te Jahr ver - gan - gen ist, ver - gan - gen

A1 ist, das al - te Jahr ver - gan - gen ist, ver - gan - gen

T1 ist, das al - te Jahr ver - gan - gen ist, ver - gan - gen

B1 das al - te Jahr ver - gan - gen

C2

A2

T2

B2

32

C1 ist.

A1 ist.

T1 —

B1 ist.

C2 Das al - te Jahr ver - gan - gen ist, das al - te Jahr ver-gan-gen ist,

A2 Das al - te Jahr ver - gan - gen ist, das al - te Jahr ver - gan

T2 Das al - te Jahr ver - gan - gen ist, ver - gan - gen ist,

B2 Das al - te Jahr ver - gan - gen ist, _____ das al - te Jahr ver -

14. Das alte Jahr vergangen ist

40

C1
A1
T1
B1

C2
A2
T2
B2

das al - te Jahr ver - gan - gen ist, das
gen ist, ver - gan - gen ist, das al - te
das al - te Jahr ver-gan-gen ist, ver - gan - gen ist, das al - te
gan - gen ist, das al - te Jahr ver - gan - gen

48

C1
A1
T1
B1

C2
A2
T2
B2

al - te Jahr ver - gan - gen ist, _____ ver - gan-gen ist, ver -
Jahr ver - gan - gen ist, das al - te Jahr ver-gan-gen ist, ver - gan -
Jahr ver - gan - gen ist, ver - gan - gen ist, das al - te Jahr ver - gan -
ist, ver - gan - gen ist, das al - te Jahr ver -

14. Das alte Jahr vergangen ist

55

C1
Das alte Jahr ver - gan-gen ist, ver - gan-gen ist, ver - gan-gen ist, ver -

A1
Das alte Jahr ver - gan-gen ist, ver - gan-gen ist, ver - gan-gen ist, ver -

T1
Das alte Jahr ver - gan-gen ist, ver - gan-gen ist, ver - gan-gen ist, ver -

B1
Das alte Jahr ver - gan-gen ist, ver - gan-gen ist, ver - gan-gen ist, ver -

C2
gan-gen ist, ver - gan-gen ist, ver - gan-gen ist,

A2
gen ist, ver - gan-gen ist, ver - gan-gen ist,

T2
gen ist, ver - gan-gen ist, ver - gan-gen ist,

B2
gan-gen ist, ver - gan-gen ist, ver - gan-gen ist,

62

C1
gan-gen ist, das al - te Jahr ver - gan - gen ist, das

A1
gan-gen ist, das al - te Jahr ver - gan - gen ist,

T1
gan-gen ist, das al - te Jahr _____ das al - te

B1
gan-gen ist, das al - te Jahr ver - gan - gen ist, das

C2
ver - gan - gen ist, das al - te Jahr ver - gan - gen ist, das

A2
ver - gan - gen ist, das al - te Jahr ver - gan - gen ist,

T2
ver - gan - gen ist, das al - te Jahr ver - gan - gen ist, das

B2
ver - gan - gen ist, das al - te Jahr ver - gan - gen ist, ver -

14. Das alte Jahr vergangen ist

69

C1 al - te Jahr ver - gan - gen ist. Wir dan-ken dir, wir
A1 das al - te Jahr ver - gan - gen ist. Wir dan-ken dir, wir
T1 8 Jahr ver - gan - gen ist, ver - gan - gen ist. Wir dan-ken dir, wir
B1 al - te Jahr ver - gan - gen ist. Wir dan-ken dir, wir

C2 al - te Jahr ver - gan - gen ist. Wir dan-ken dir, wir dan-ken dir,
A2 ver - gan - gen ist, ver - gan - gen ist. Wir dan-ken dir, wir dan-ken dir,
T2 8 al - te Jahr ver - gan - gen ist, ver - gan - gen ist. Wir dan-ken dir, wir dan-ken dir,
B2 gan - gen ist, ver - gan - gen ist. Wir dan-ken dir, wir dan-ken dir,

77

C1 dan-ken dir, wir dankendirHerr Je - su Christ,
A1 dan-ken dir, wir dankendirHerr Je - su Christ,
T1 8 dan-ken dir, wir dankendirHerr Je - su Christ,
B1 dan-ken dir, wir dankendirHerr Je - su Christ,

C2 - wir dankendirHerr Je-su Christ, wir dan-ken dir, wir dan-ken
A2 - wir dankendirHerr Je-su Christ, wir dan-ken dir, wir dan-ken dir, wir
T2 8 wir dankendirHerr Je-su Christ, wir dan - ken dir, wir
B2 - wir dankendirHerr Je-su Christ, wir dan - ken - ken

14. Das alte Jahr vergangen ist

85

C1
A1
T1
B1

dass du uns in _____ so
dass du uns in _____ so
dass du uns in _____ so
dass du uns in _____ so

C2
A2
T2
B2

dir, wir dan-ken dir, wir dan-ken dir HErr Je - su Christ,dass du uns in _____ so
dan-ken dir, wir dan-ken dir, wir dan-ken dir HErr Je - su Christ, dass du uns in _____ so
dan - ken dir HErr Je - su Christ, dass du uns in _____ so
dir HErr Je - su Christ,dass du uns in _____ so

93

C1
A1
T1
B1

gros - ser Ge - fahr be - wah - ret hast in die - sem Jahr, in die -
gros - ser Ge - fahr be - wah - ret hast in die - sem Jahr, in die -
gros-ser Ge - fahr be - wah - ret hast _____ in die - sem Jahr, in

C2
A2
T2
B2

gros - ser Ge - fahr
gros-ser Ge - fahr
gros - ser Ge - fahr
gros - ser Ge - fahr

gros - ser Ge - fahr

14. Das alte Jahr vergangen ist

101

C1
- sem Jahr.

A1
- sem Jahr.

T1
8 die - sem Jahr.

B1
die - sem Jahr,

C2
be - wah - ret hast in _____ die - sem Jahr. Und bit - ten

A2
be - wah - ret hast _____ in die - sem Jahr. Und bit-ten dich,

T2
8 be - wah - ret hast in die - sem Jahr. Und

B2
be - wah - ret hast _____ in die - sem Jahr. Und

109

C1

A1

T1
8

B1

C2
dich, und bit - ten dich, und bit-ten dich, und bit - ten

A2
und bit-ten dich, und bit - ten dich, und bit-ten dich, und bit - ten

T2
8 bit-ten dich, und bit - ten dich, und bit-ten dich, und bit - ten

B2
bit-ten dich, und bit-ten dich, und bit-ten dich, und bit - ten

14. Das alte Jahr vergangen ist

116

C1
Und bit - ten dich, und bit - ten dich e - wi - gen Sohn, e - wi - gen Sohn,

A1
Und bit - ten dich, und bit-ten dich, und bit-ten dich e - wi - gen Sohn, und

T1
8 Und bit - ten dich, und bit-ten dich, und bit - ten dich, und bit-ten

B1
Und bit - ten dich, und bit-ten dich, und

C2
dich,

A2
dich,

T2
8 dich,

B2
dich,

123

C1
und bit-ten dich e - wi - gen Sohn, und bit - ten dich e - wi - gen

A1
bit-ten dich e - wi - gen Sohn, und bit - ten dich e - wi - gen

T1
8 dich e - wi - gen Sohn, e - wi - gen Sohn, und bit-ten dich e - wi - gen

B1
bit-ten dich e - wi - gen Sohn, e - wi - gen Sohn, und bit - ten dich e - wi - gen

C2
und bit - ten dich e - wi - gen

A2
und bit-ten dich e - wi - gen

T2
8 und bit - ten dich e - wi - gen Sohn

B2
und bit - ten dich e - wi - gen

130

C1 Sohn des Va-ters in dem höch - sten Thron, du wollst, du wollst, du

A1 Sohn des Va-ters in dem höch - sten Thron, du wollst, du wollst, du

T1 8 Sohn des Va-ters in dem höch - sten Thron, du wollst, du wollst, du

B1 Sohn des Va-ters in dem höch - sten Thron, du wollst, du wollst, du

C2 Sohn des Va-ters in dem höch - sten Thron, du wollst, du wollst, du

A2 Sohn des Va-ters in dem höch - sten Thron, du wollst, du wollst, du

T2 8 des Va-ters in dem höch - sten Thron, du wollst, du wollst, du

B2 Sohn des Va-ters in dem höch - sten Thron, du wollst, du wollst, du

138

C1 wollst, du wollst, du wollst dein ar-me Chris-ten - heit, du wollst dein

A1 wollst, du wollst, du wollst dein ar-me Chris-ten - heit, dein

T1 8 wollst, du wollst, du wollst dein ar-me Chris-ten - heit, du wollst dein

B1 wollst, du wollst, du wollst dein ar - me

C2 du wollst, du wollst dein ar-me Chris-ten - heit,

A2 du wollst, du wollst dein ar-me Chris-ten - heit,

T2 8 du wollst, du wollst dein ar-me Chris-ten - heit,

B2 du wollst, du wollst dein ar-me Chris-ten - heit,

144

C1 ar-me Chris-ten - heit, dein ar-me Chris - ten - heit, du wollst dein

A1 ar-me Chris-ten - heit, du wollst dein ar - me Chris-ten - heit, Chris - ten - heit, du wollst dein

T1 8 ar-me Chris-ten - heit, du wollst dein ar - me Chris - - ten - heit, dein ar - me

B1 Chris - - ten - - heit, dein - - ar - - me Chris - ten - heit, dein ar - - me

C2

A2

T2 8

B2

150

C1 ar-me Chris-ten - heit be - wah - ren, be - wah - ren, be - wah - ren

A1 ar-me Chris-ten - heit be - wah - ren, be - wah - ren, be - wah - ren

T1 8 Chris - ten - heit be - wah - ren, be - wah - ren, be - wah - ren

B1 Chris - ten - heit be - wah - ren, be - wah - ren, be - wah - ren

C2 be - wah - ren, be - wah - ren

A2 be - wah - ren, be - wah - ren

T2 8 be - wah - ren, be - wah - ren

B2 be - wah - ren, be - wah - ren

14. Das alte Jahr vergangen ist

157

C1 fer - ner al - le - zeit, be - wah - ren fer - ner

A1 fer-ner al - le - zeit, be - wah - ren fer - ner

T1 fer-ner al - le - zeit, be - wah - ren fer - ner al -

B1 fer-ner al - le - zeit, be - wah - ren fer - ner

C2 be-wah - ren fer - ner al - le - zeit,

A2 be-wah - ren fer-ner al - le - zeit,

T2 be - wah - ren fer-ner al - le - zeit,

B2 be - wah - ren fer-ner al - le - zeit,

164

C1 al - le - zeit, be - wah - ren fer - ner

A1 al - le - zeit, be - wah-ren fer -

T1 - le - zeit, be - wah - ren

B1 al - le - zeit, be - wah - ren

C2 be - wah - ren fer - ner al - le - zeit,

A2 be - wah - ren fer - ner al - le - zeit,

T2 be - wah - ren fer - ner al - le - zeit,

B2 be - wah - ren fer - ner al - le - zeit,

14. Das alte Jahr vergangen ist

172

C1 al - - - le - zeit, be - wah - ren fer - ner al -

A1 ner al - - - le - zeit, be - wah - ren fer - ner al -

T1 8 fer - ner al - le - zeit, be - wah - ren fer - ner al -

B1 fer - ner al - le - zeit, be - wah - ren fer - ner al -

C2 be - wah - ren fer - ner

A2 be - wah - ren, be - wah - ren fer - ner

T2 8 be - wah - ren fer - ner al -

B2 be - wah - ren fer - ner al -

180

C1 le - zeit.

A1 le - zeit, al - le - zeit, al - le - zeit.

T1 8 le - zeit, fer - ner al - le - zeit.

B1 le - zeit, fer - ner al - le - zeit.

C2 al - le - zeit, fer - ner al - le - zeit.

A2 al - le - zeit, fer - ner al - le - zeit.

T2 8 le - zeit, fer - ner al - le - zeit.

B2 le - zeit, fer - ner al - le - zeit.